

Súd: Najvyšší súd SR  
Spisová značka: 4To/9/2016  
Identifikačné číslo spisu: 9515100041  
Dátum vydania rozhodnutia: 05.11.2019  
Meno a priezvisko: JUDr. Pavol Farkaš  
Funkcia: sudca  
ECLI: ECLI:SK:NSSR:2019:9515100041.1

## UZNESENIE

Najvyšší súd Slovenskej republiky v senáte zloženom z predsedu senátu JUDr. Pavla Farkaša a sudcov JUDr. Martina Piovartsyho a JUDr. Aleny Šiškovéj, v trestnej veci obžalovaného Ing. K. W. a spol., pre pokračovací zločin subvenčného podvodu podľa § 225 ods. 1, ods. 4 písm. a/ Trestného zákona účinného do 31. decembra 2015 v jednočinnom súbehu s pokračovacím zločinom poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností podľa § 261 ods. 1, ods. 3 Trestného zákona účinného do 31. decembra 2015 spolupáchateľstvom podľa § 20 Trestného zákona účinného do 31. decembra 2015 z časti dokonaný, z časti nedokonaný v štádiu pokusu podľa § 14 ods. 1 Trestného zákona účinného do 31. decembra 2015, na verejnom zasadnutí konanom 5. novembra 2019 v Bratislave, o odvolaniach obžalovaných Ing. K. W., Ing. K. W. a Ing. R. R., proti rozsudku Špecializovaného trestného súdu v Pezinku z 12. apríla 2016, sp. zn. PK - 2 T 5/2015, takto

### rozhodol:

Podľa § 320 ods. 1 písm. c/ Tr. por. z dôvodu § 281 ods. 1 Tr. por. a podľa § 9 ods. 1 písm. d/ Tr. por. napadnutý rozsudok

s a z r u š u j e

u obžalovaného Ing. K. W. v celom rozsahu a trestné stíhanie proti obžalovanému Ing. K. W. pre skutok právne kvalifikovaný ako pokračovací zločin subvenčného podvodu podľa § 225 ods. 1, ods. 4 písm. a/ Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 v jednočinnom súbehu s pokračovacím zločinom poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností podľa § 261 ods. 1, ods. 3 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 spolupáchateľstvom podľa § 20 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 z časti dokonaný, z časti nedokonaný v štádiu pokusu podľa § 14 ods. 1 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015, ktoré trestné činy mal spáchať tak, že

po predchádzajúcej dohode a za vzájomnej súčinnosti, obž. Ing. K. W. v postavení výkonného riaditeľa - štatutárneho zástupcu Q. F. so sídlom D. a projektového manažéra, obž. Ing. R. R., predtým W., ako osoba splnomocnená na konanie za toto združenie a Ing. K. W. ako disponent s účtom združenia v peňažnom ústave v F. R., a.s., v D. okr. A., v A. a v R., po uzatvorení Dohody o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo XXXXXXXXXXXX/XXXX dňa 06.10.2008 medzi poskytovateľom Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a prijímateľom Q. F. so sídlom D., zastúpeným obž. Ing. K. W., v znení Dodatku č. 1 z 30.10.2008, Dodatku č. 2 z 26.03.2009 a Dodatku č. 3 z 18.11.2009, predmetom ktorej bola úprava podmienok, práv a povinností pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu s názvom

N. - Vzdelávanie zamestnancov verejného sektora cez e-learning z prostriedkov pre Operačný program : Zamestnanosť a sociálna inklúzia, spolufinancovaný Európskym sociálnym fondom, Prioritná os : 4. Budovanie kapacít a zlepšenie kvality verejnej správy, a to na základe schválenej Žiadosti o nenávratný finančný príspevok, v celkovej sume 5 392 278,33 Slovenských korún (v prepočte 178 990,85 Eur), z čoho tvoria prostriedky Európskeho sociálneho fondu 80,74 % celkových oprávnených výdavkov a prostriedky štátneho rozpočtu 14,25 % celkových oprávnených výdavkov, obž. Ing. K. W. a obž. Ing. K. W. v presne nezistenej dobe od 03.11.2008 do októbra 2009 obstarali fingované faktúry a iné účtovné doklady od prepravcu a poskytovateľa ubytovacích služieb predstierajúc pritom, že sa uskutočnili školenia účastníkov e-learningového vzdelávania v E., k tomu obstarali falošné prezenčné listiny vo forme účastníckych hárkov a pracovných výkazov o dennej činnosti projektového manažéra obsahujúce nepravdivé údaje o tejto aktivite; obž. Ing. K. W. zabezpečil vyplnenie tlačív Záverečných testov vedomostí z anglického jazyka a z oblasti informačných technológií, i keď účastníci neprešli riadnym skúšobným procesom a nenadobudli potrebnú vedomosť v týchto oblastiach, a to so zámerom klamlivej prezentácie, že cieľ projektu spočívajúci vo zvýšení rozsahu a kvality celoživotného vzdelávania zamestnancov verejného sektora v danom regióne bol dosiahnutý, i keď sa projektové aktivity nerealizovali; pritom obž. Ing. R. R. na základe týchto nepravdivých listín a iných dokladov v presne nezistenej dobe od 03.11.2008 do októbra 2009 opakovane vyhotovovala žiadosti o zálohové platby a žiadosti o zúčtovanie zálohových platieb, ktoré ako splnomocnený zástupca prijímateľa podpisovala a i s fingovanými dokladmi predkladala E. ako Sprostredkovateľskému orgánu pod Riadiacim orgánom pre Európsky sociálny Fond (MPSVR SR); pritom na základe žiadosti o zálohovú platbu č. XXXXXXXXXXXXXXXX z 03.11.2008 bol prijímateľovi dňa 21.11.2008 vyplatený nenávratný finančný príspevok v sume 2 043 900,00 Slovenských korún (v prepočte 67 845,05 Eur), na základe žiadosti o zálohovú platbu č. XXXXXXXXXXXXXXXX z 13.07.2009 bol prijímateľovi dňa 24.07.2009 vyplatený nenávratný finančný príspevok v sume 41 661,00 Eur, z toho na základe upozornenia o prijatí zálohy nad povolený rámec prijímateľ vrátil poskytovateľovi sumu 2 087,06 Eur; a tým, že nepoužili nenávratný finančný príspevok na úhradu oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za plnenia podmienok stanovených zmluvou nespĺnili cieľ projektu, spôsobili nezrovnalosť na právach spoločenstva, a použitím verejných prostriedkov v rozpore s určeným účelom a porušením pravidiel a podmienok, za ktorých boli verejné prostriedky poskytnuté, porušili finančnú disciplínu, čím konali v rozpore s ust. § 31 ods. 1 písm. a), písm. n) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov; a ďalej tým spôsobili Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky škodu vo výške 107 418,99 Eur, z čoho tvoria prostriedky Európskeho sociálneho fondu sumu 91 304,44 Eur a prostriedky štátneho rozpočtu sumu 16 114,54 Eur, pričom ich konanie smerovalo k vyplateniu nenávratného finančného príspevku v celkovej dohodnutej sume pre projekt najmenej 178 990,85 Eur, z toho 80,74 % z Európskeho sociálneho fondu a 14,25 % z prostriedkov štátneho rozpočtu,

s a z a s t a v u j e .

### Odôvodnenie

Špecializovaný trestný súd v Pezinku rozsudkom z 12. apríla 2016, sp. zn. PK - 2 T 5/2015, uznal obžalovaných Ing. K. W., Ing. K. W. a Ing. R. R. za vinných zo spáchania pokračovacieho zločinu subvenčného podvodu podľa § 225 ods. 1, ods. 4 písm. a/ Trestného zákona účinného do 31. decembra 2015 (ďalej len Tr. zák.) v jednočinnom súbehu s pokračovacím zločinom poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločenstiev podľa § 261 ods. 1, ods. 3 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 formou spolupáchateľstva podľa § 20 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015, z časti dokonaný, z časti nedokonaný v štádiu pokusu podľa § 14 ods. 1 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 na skutkovom základe, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

Za to boli odsúdení :

Obžalovaný Ing. K. W. podľa § 225 ods. 4 za použitia § 41 ods. 1 s prihladením na § 36 písm. j/, § 37 písm. h/, § 38 ods. 2 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 na úhrnný trest odňatia slobody v trvaní 3 (troch) rokov, ktorý mu bol podľa § 51 ods. 1, za podmienok § 49 ods. 1 písm. a/ Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 podmienčne odložený za súčasného uloženia probačného dohľadu nad jeho správaním v skúšobnej dobe a určenia skúšobnej doby podľa § 51 ods. 2 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 na 4 (štyri) roky. Obžalovanému Ing. K. W. súd zároveň podľa § 51 ods. 2, ods. 4 písm. c/ Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 uložil povinnosť v skúšobnej dobe nahradiť spôsobenú škodu. Podľa § 56 ods. 1 s prihladením na § 57 ods. 1, § 34 ods. 3 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 mu uložil aj peňažný trest vo výmere 7 000,- (sedemtisíc) Eur s určením náhradného trestu odňatia slobody podľa § 57 ods. 3 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 na 2 (dva) mesiace.

Obžalovaný Ing. K. W. podľa § 225 ods. 4 za použitia § 41 ods. 1 s prihladením na § 36 písm. j/, § 37 písm. h/, § 38 ods. 2 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 na úhrnný trest odňatia slobody v trvaní 3 (troch) rokov, ktorý mu bol podľa § 51 ods. 1, za podmienok § 49 ods. 1 písm. a/ Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 podmienčne odložený za súčasného uloženia probačného dohľadu nad jeho správaním v skúšobnej dobe a určenia skúšobnej doby podľa § 51 ods. 2 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 na 4 (štyri) roky. Obžalovanému Ing. K. W. súd zároveň podľa § 51 ods. 2, ods. 4 písm. c/ Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 uložil povinnosť v skúšobnej dobe nahradiť spôsobenú škodu. Podľa § 56 ods. 1 s prihladením na § 57 ods. 1, § 34 ods. 3 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 mu uložil aj peňažný trest vo výmere 10 000,- (desaťtisíc) Eur s určením náhradného trestu odňatia slobody podľa § 57 ods. 3 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 na 3 (tri) mesiace.

Obžalovaná Ing. R. R. podľa § 225 ods. 4 za použitia § 41 ods. 1 s prihladením na § 36 písm. j/, § 37 písm. h/, § 38 ods. 2 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 na úhrnný trest odňatia slobody v trvaní 3 (troch) rokov, ktorý jej bol podľa § 51 ods. 1, za podmienok § 49 ods. 1 písm. a/ Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 podmienčne odložený za súčasného uloženia probačného dohľadu nad jej správaním v skúšobnej dobe a určenia skúšobnej doby podľa § 51 ods. 2 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 na 4 (štyri) roky. Obžalovanej súd zároveň podľa § 51 ods. 2, ods. 4 písm. c/ Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 uložil povinnosť v skúšobnej dobe nahradiť spôsobenú škodu.

Podľa § 287 ods. 1 Tr. por. súd obžalovaným Ing. K. W., Ing. K. W. a Ing. R. R. uložil povinnosť spoločne a nerozdielne nahradiť poškodenému Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky škodu vo výške 107 418,99 Eur (jednostosedemtisícštyristoosemnať Eur a deväťdesiatdeväť centov).

Rozsudok napadli odvolaním všetci traja obžalovaní.

V rámci konania pred odvolacím súdom, obhajca obžalovaného Ing. K. W. podaním zo dňa 17. apríla 2019 oznámil, že menovaný zomrel. Táto informácia bola objektivizovaná dožiadaním na Matričný úrad Mesta A. Podľa zápisu v knihe úmrtí (zväzok XX, ročník XXXX, strana XXX, por. č. 113) tohto Matričného úradu vyplýva, že Ing. K. W. dňa 2. apríla 2019 zomrel.

Podľa § 320 ods. 1 písm. c/ Tr. por. odvolací súd napadnutý rozsudok zruší a trestné stíhanie zastaví, ak zistí, že je tu niektorá z okolností, ktorá by odôvodňovala zastavenie trestného stíhania súdom prvého stupňa podľa § 281 ods. 1 alebo 2.

Podľa § 281 ods. 1 Tr. por. súd zastaví trestné stíhanie, ak na hlavnom pojednávaní zistí, že je tu niektorá z okolností uvedených v § 9 ods. 1.

Podľa § 9 ods. 1 písm. d/ Tr. por. trestné stíhanie nemožno začať, a ak bolo už začaté, nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené proti tomu, kto zomrel alebo bol vyhlásený za mŕtveho.

Vzhľadom na uvedené okolnosti Najvyšší súd Slovenskej republiky podľa § 320 ods. 1 písm. c/ Tr. por. odsudzujúci rozsudok Špeciálneho súdu v Pezinku z 12. apríla 2016, sp. zn. PK-2T 5/2015 v časti týkajúcej sa obžalovaného Ing. K. W. zrušil a podľa § 281 ods. 1, § 9 ods. 1 písm. d/ Tr. por. trestné stíhanie vedené proti tomuto obžalovanému pre skutok kvalifikovaný ako pokračovací zločin subvenčného podvodu podľa § 225 ods. 1, ods. 4 písm. a/ Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 v jednočinnom súbehu s pokračovacím zločinom poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností podľa § 261 ods. 1, ods. 3 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 spolupáchatelstvom podľa § 20 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 z časti dokonaný, z časti nedokonaný v štádiu pokusu podľa § 14 ods. 1 Tr. zák. účinného do 31. decembra 2015 zastavil.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu sťažnosť nie je prípustná.